EUROPA-UNIVERSITÄT VIADRINA FRANKFURT (ODER)

Einladung zum 131. Kolloquium Mehrsprachigkeit, Migration und Minderheiten im WS 2022/23

'Postkartenlinguistik'

Auch in diesem Semester lädt der Lehrstuhl für Sprachgebrauch und Sprachvergleich wieder zum Forschungskolloquium "Mehrsprachigkeit, Migration und Minderheiten" ein. Europäische und außereuropäische Migrant:innen- und Minderheitengruppen sowie gesellschaftliche Mehrsprachigkeit aus sprachwissenschaftlicher, insbesondere aus soziolinguistischer Perspektive, sind Gegenstand der Veranstaltung. Ein besonderer Fokus liegt auf Sprachkontakt und der sprachlichen Integration von Minderheiten in europäischen Kontexten.

Das Seminar behandelt vorzugsweise *work in progress*: In Blockseminaren werden u. a. Vorträge aus entstehenden oder fertiggestellten Forschungsarbeiten (Master-, Bachelor- und Doktorarbeiten) sowie Gastvorträge auswärtiger Wissenschaftler:innen angeboten.

Das Seminar umfasst zwei Blockveranstaltungen (Fr 25.11. und Sa 26.11.22 sowie Fr 13.01. und Sa 14.01.23) - Informationen zu weiteren Programmdetails sowie zu den Anforderungen für den Scheinerwerb finden Sie auf Moodle.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!
Konstanze Jungbluth und Edgar Baumgärtner

Gäste werden um Anmeldung gebeten:
ifranke@europa-uni.de

Programm

Freitag, 25. November 2022
AM 104

11:00 - Begrüßung und Einführung
11:15 - Gruppenarbeitsphase I (Poster)
12:00 - Kaffeepause
12:15 - Gruppenarbeitsphase II
13:00 - Mittagspause
13:45 - Gruppenarbeitsphase III
14:30 - **STEPHAN ELSPASS (PLUS Salzburg)**
Einfache Schreiber:innen als Agent:innen einer 'Sprachgeschichte von unten' - ein Vorschlag für einen sprachhistorischen Perspektivenwechsel
15:15 - **VLADIMIR BARBASCHOW (ASU Barnaul)**
Das sprachliche Weltbild vom Ausland und Besonderheiten der Rede von Wladimir Wyssozki in seinen Postkarten nach Hause
16:00 - Kaffeepause
16:15 - **MÔNICA SAVEDRA (UFF NITEROI) & ERINEU FOERSTE (UFES VITÓRIA)**
Multilingualismus, Sprachrechte und soziale Ungleichheit
17:30 - geführter Stadtspaziergang mit **RÜDIGER HAHN:** Perspectives on 'Plattenbauten' - the developement of industrial housing in the GDR

Samstag, 26. November 2022
HG 162

09:00 - Begrüßung und Einführung
09:15 - Postervorstellung
10:15 - **JOHANNA MEYER (WWU Münster)**
Übersetzungspraxis als Indikator für syntaktische Konventionen der direkten Rede? Zur Wiedergabe und Inszenierung von Mündlichkeit in den mittelniederdeutschen 'Volksbüchern' des 15. Jahrhunderts
11:00 - **JULIA HÜBNER (UNI HAMBURG)**
Norm & Variation. Untersuchungen zu Fremdsprachenlehrwerken der Frühen Neuzeit.
11:45 - Kaffeepause
12:30 - **ANETT HOLZHEID (ZKM Karlsruhe)**
Postkartenlinguistik multimedial
13:15 - **BEN BIEDERMANN (ISSI Malta)**
'Wen token?' - Mixed Method Ansätze im Spannungsfeld von *New Speak*, digitalen Identitäten, und Regulatoren

EUROPA-UNIVERSITÄT VIADRINA FRANKFURT (ODER)

Einladung zum 131. Kolloquium Mehrsprachigkeit, Migration und Minderheiten im WS 2022/23

Leichte Sprache

Auch in diesem Semester lädt der Lehrstuhl für Sprachgebrauch und Sprachvergleich wieder zum Forschungskolloquium "Mehrsprachigkeit, Migration und Minderheiten" ein. Europäische und außereuropäische Migrant:innen- und Minderheitengruppen sowie gesellschaftliche Mehrsprachigkeit aus sprachwissenschaftlicher, insbesondere aus soziolinguistischer Perspektive, sind Gegenstand der Veranstaltung. Ein besonderer Fokus liegt auf Sprachkontakt und der sprachlichen Integration von Minderheiten in europäischen Kontexten.

Das Seminar behandelt vorzugsweise *work in progress*: In Blockseminaren werden u. a. Vorträge aus entstehenden oder fertiggestellten Forschungsarbeiten (Master-, Bachelor- und Doktorarbeiten) sowie Gastvorträge auswärtiger Wissenschaftler:innen angeboten.

Das Seminar umfasst zwei Blockveranstaltungen (Fr 25.11. und Sa 26.11.22 sowie Fr 13.01. und Sa 14.01.23) - Informationen zu weiteren Programmdetails sowie zu den Anforderungen für den Scheinerwerb finden Sie auf Moodle.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!
Konstanze Jungbluth und Edgar Baumgärtner

Gäste werden um Anmeldung gebeten:
ifranke@europa-uni.de

Programm

Freitag, 13. Januar 2023
AM 104

10:15 - Begrüßung und Einführung
10:30 - Gruppenarbeitsphase I (Poster)
11:00 - Kaffeepause
11:15 - Gruppenarbeitsphase II
12:30 - Mittagspause
13:30 - Gruppenarbeitsphase III
14:00 - **SARAH AHRENS (Uni Hildesheim)**
Überlegungen zur sprachlichen Gestaltung von Leichter Sprache für Leser:innen mit Deutsch als Zweitsprache
14:45 - Kaffeepause
15:00 - **JULIANE HAFT (Büro Leichte Sprache Frankfurt a. d. Oder)**
Erfahrungsbericht aus dem Büro Leichte Sprache der Lebenshilfe Frankfurt (Oder) e.V.
16:00 - **PETER ROSENBERG (EUV Frankfurt a.d. Oder)**
Translanguaging und Intercomprehensive Language Learning: Wie macht man moderne Mehrsprachigkeitsdidaktik in brasilianischen Landgemeinden?

Samstag, 14. Januar 2023
HG 162

09:15 - Begrüßung und Einführung
09:30 - Postervorstellung
10:00 - **VLADIMIR BARBASCHOW (LIIN Barnaul)**
Das sprachliche Weltbild vom Ausland und Besonderheiten der Rede von Wladimir Wyssozki in seinen Postkarten nach Hause
10:45 - Kaffeepause
11:00 - **VANIA BERRIOS (EUV Frankfurt a.d. Oder)**
Zwei Gedenkstätten in Santiago-Chile. Erinnerungskultur, Diskurse und Interkulturalität